

ANNOUNCEMENTS 9/29/2019

1. The second collection this weekend is for Mission Appeal of India. Please be generous.
2. **Parish Fiesta is this Sunday, September 29**, from 9:00 am to 10 pm. We have delicious food, live music, games for children and all family. After mass go and enjoy with all the community.
3. We want to thank all parishioners who helped to sell raffle tickets and participated in the contest.

And the winners are:

	Premio	Nombre	Boletos Vendidos	Dinero de boletos
1er Premio	\$1,000 dls.	Santiago Cardenas	803	\$3,410.00
2º. Premio	\$500 dls.	Noe Granados	625	\$3,025.00
3er. Premio	\$300 dls.	Tomas Castelan	501	\$2,340.00
4º. Premio	\$200 dls.	Esmeralda Arzola	328	\$1,410.00

4. **Parents of young children** – the Church celebrates your presence at Mass and is greatly enriched by families who give glory to God. As we continue to cultivate an awareness of care and protection of children in the Church, please accompany them when they step out of Mass to use the restroom or get a drink of water. Your important ministry as parents helps our priests and parishioners in their ministry of supporting the families of our parishes. Together, we help form our littlest ones in wisdom and holiness in the safety of God's Church.
5. Don't forget to pick up your Baby Bank after Mass today! Remember those families that need help during or after an unplanned pregnancy. Your donation will help pro-life efforts in our parish and throughout the diocese. The Gabriel Project, Project Rachel, Sidewalk Ministry, Pro-Life Help Line and much more will receive funds from this campaign. For more information or to volunteer, please contact sister Olga.
6. **Tune ups this week at 7:30 pm in the sanctuary:**
Tuesday, Oct. 1st Lectors
Wed, Oct. 2nd Acolytes
7. Parish office will open at 2 pm this Monday, September 30th. Please take note.

Thank you and happy weekend!

ANUNCIOS 9/29/2019

1. La segunda colecta este fin de semana es para la Mision de la india. Por favor sea generoso.
2. **La Fiesta de la parroquia es este Domingo, 29 de septiembre.** Venga a disfrutar de comida deliciosa, juegos mecánicos, música en vivo y mucha diversión. Al salir de la misa vaya a disfrutar con toda su familia.
3. Queremos agradecer a todas las personas que han ayudado a comprar y vender boletos para la rifa, y
Los ganadores del concurso de la venta de boletos son:

	Premio	Nombre	Boletos Vendidos	Dinero de boletos
1er Premio	\$1,000 dls.	Santiago Cardenas	803	\$3,410.00
2º. Premio	\$500 dls.	Noe Granados	625	\$3,025.00
3er. Premio	\$300 dls.	Tomas Castelan	501	\$2,340.00
4º. Premio	\$200 dls.	Esmeralda Arzola	328	\$1,410.00

4. **Papas con hijos pequeños:** en la Iglesia celebramos su presencia en misa y es muy enriquecedor para las familias darle gloria a Dios. A medida que seguimos cultivando nuestra conciencia de cuidado y protección de los niños en la Iglesia, les pedimos que los acompañen cuando ellos salen de la iglesia para ir al baño o tomar agua. Su importante ministerio como papas ayuda a nuestros sacerdotes y parroquianos en su ministerio de apoyar a las familias de nuestras parroquias. Juntos ayudamos a formar a nuestros pequeños en sabiduría y santidad en la seguridad de la iglesia de Dios.
5. ¡No olviden recoger sus Alcancías del Bebé después de la Misa hoy! Recuerden a aquellas familias que necesitan ayuda durante o después de un embarazo no planeado. Su donación ayudará a los esfuerzos Pro-Vida en la parroquia y a lo largo de la diócesis. El Proyecto Gabriel, el Proyecto Raquel, el Ministerio de Banqueta, la Línea de Ayuda Pro-Vida y muchos más recibirán fondos de esta campaña. Para más información o para ser un voluntario, por favor contacte a la hermana Olga.
6. Lectores, Ministros Extraordinarios de Comunión, Acólitos, Monaguillos, Ministros de Hospitalidad, favor de recoger sus nuevos horarios de servicio en la sacristía cuando termine la misa.
7. **Tune ups para esta semana a las 7:30 pm en la iglesia :**
 - Martes 1 de Octubre Proclamadores de la palabra
 - Miércoles 2 de Octubre Acólitos
 - Jueves 3 de Octubre Ministros de Comunión en español
8. La oficina de la Iglesia abrirá hasta las 2 pm al público este Lunes, 30 de Septiembre. Favor de tomar nota de este cambio.

¡Gracias y que tenga feliz fin de semana!